



KIT SALVA VERNICE 346/347

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - INSTRUCTION MANUAL

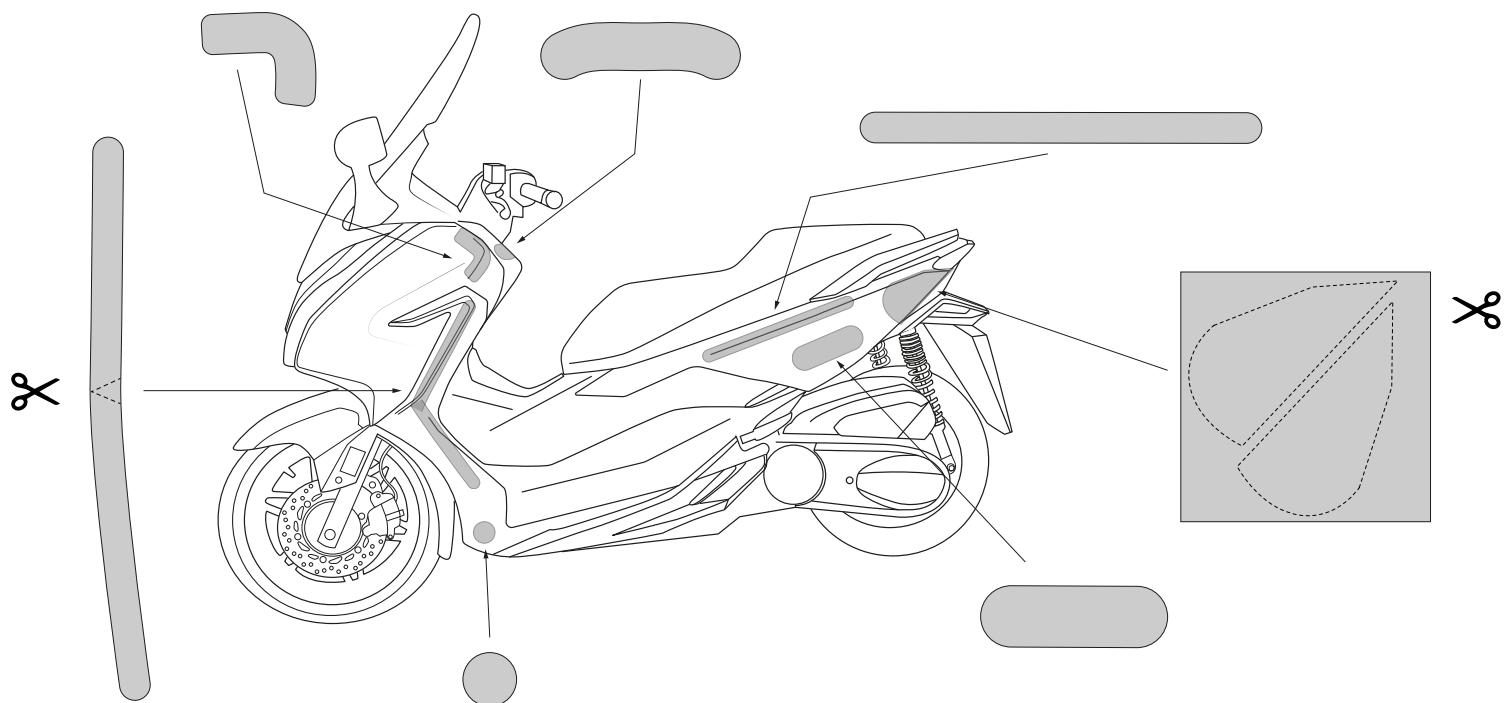
ITA - Il kit è composto da vari adesivi di forma pretagliata e da un quadrato (15x15 cm) ritagliabile secondo le proprie esigenze. Ogni adesivo può essere usato nella versione originale o ritagliato per essere adattato alle forme della propria carrozzeria. Il kit è pensato per proteggere la carrozzeria del veicolo da urti accidentali o da tutti quegli accessori, come borse, Termoscud®, nastri portapacchi, etc., che con il tempo possono segnare la carrozzeria. Il kit si rimuove facilmente senza lasciare residui. Per una rimozione ottimale si consiglia di riscaldarlo con un asciugacapelli.

ENG - The kit consists of various pre-cut stickers and a square (15x15 cm) that can be cut to suit your needs.

Each sticker can be used in the original version or cut to be adapted to the shapes of the bodywork.

The kit is designed to protect the vehicle bodywork from accidental impacts or from all those accessories, such as bags, Termoscud®, roof racks, etc., which can scratch the body over time.

The kit can be easily removed without leaving any glue. For optimal removal it is recommended to heat it with a hairdryer.



ITA - COME INCOLLARE GLI ADESIVI

1 - Pulire la carrozzeria con alcol isopropilico e lasciare asciugare bene (non utilizzare prodotti a base oleosa che potrebbero compromettere l'incollaggio).

OPTIONAL - Preparare una soluzione di acqua e sapone (1 Litro di acqua con 3 cucchiaini di sapone liquido) e nebulizzarla sulla carrozzeria*.

2 - Rimuovere l'adesivo dal supporto, quindi posizionarlo sulla carrozzeria, partendo da un lato e facendolo aderire in modo da non lasciare bolle all'interno.

3 - Utilizzare un asciugacapelli per fare aderire al meglio l'adesivo e attivare il collante. Utilizzare una spatola di plastica per far attaccare bene il film alla superficie.

4 - Aspettare fino a completa asciugatura (almeno 2 ore) prima dell'utilizzo.

*Si consiglia di usare questo metodo per ottenere un miglior risultato.

ENG - HOW TO GLUE THE STICKERS

1 - Clean the bodywork with isopropyl alcohol and let it dry well (do not use oil-based products that could compromise the bonding).

OPTIONAL - Prepare a solution of water and soap (1 liter of water with 3 teaspoons of liquid soap) and spray it on the bodywork *.

2 - Remove the adhesive from the support, then place it on the bodywork, starting from one side and making it adhere so as not to leave bubbles inside.

3 - Use a hairdryer to make the adhesive adhere better and activate the glue. Use a plastic spatula to make the film stick well to the surface.

4 - Wait until completely dry (at least 2 hours) before use.

* It is recommended to use this method for best results.



KIT SALVA VERNICE 346/347

INSTRUCTIONS DE MONTAGE - MANUAL DE ISTRUCCIONES

FR - Le kit se compose de différents stickers prédécoupés et d'un carré (15x15 cm) à découper selon vos besoins.

Chaque autocollant peut être utilisé en version originale ou découpé pour être adapté aux formes de la carrosserie.

Le kit est conçu pour protéger la carrosserie du véhicule des chocs accidentels ou de tous ces accessoires, tels que sacs, Termoscud®, barres de toit, etc., qui, avec le temps, peuvent rayer la carrosserie.

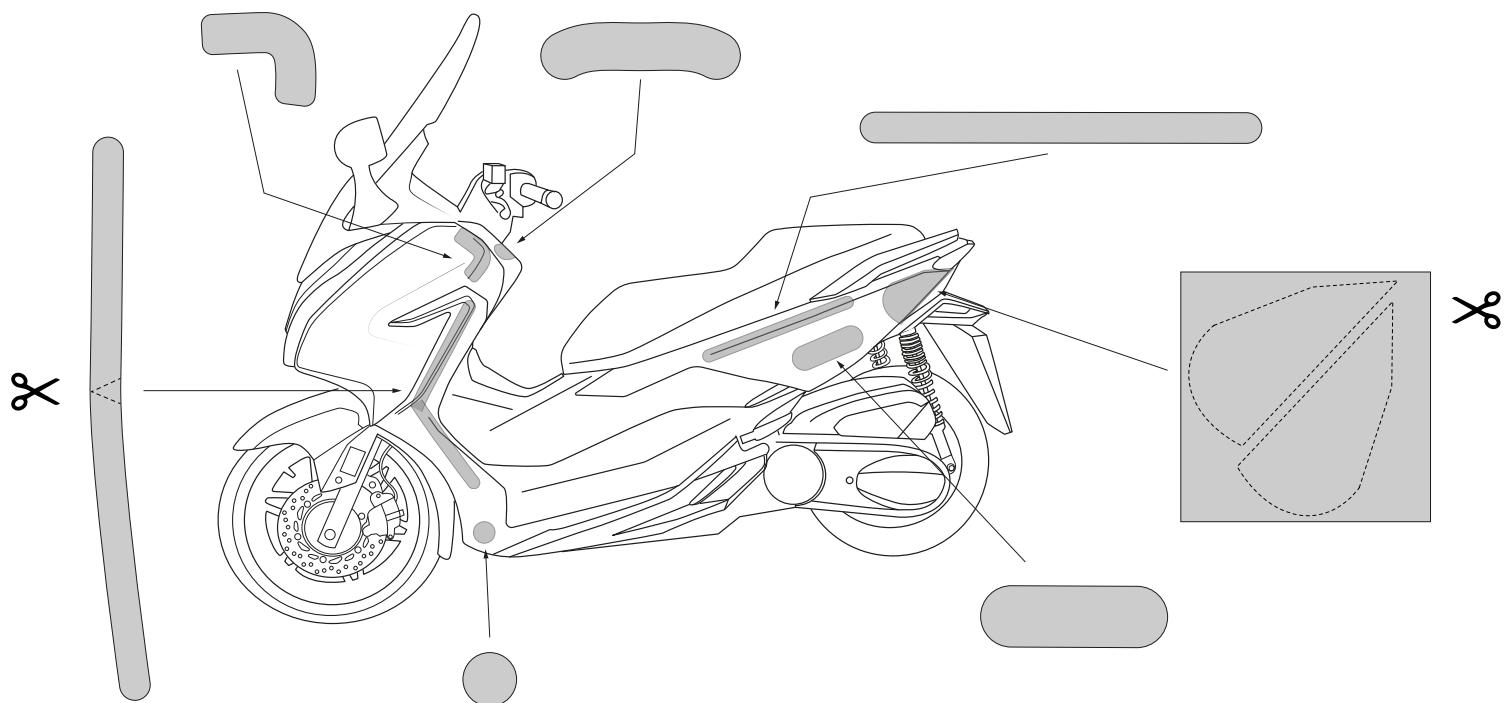
Le kit se retire facilement sans laisser de colle. Pour un retrait optimal, il est recommandé de le chauffer avec un sèche-cheveux.

ES - El kit consta de varias pegatinas precortadas y un cuadrado (15x15 cm) que se puede cortar a la medida de tus necesidades.

Cada pegatina se puede utilizar en versión original o recortada para adaptarse a las formas de la carrocería.

El kit está diseñado para proteger la carrocería del vehículo de impactos accidentales o de todos aquellos accesorios, como bolsas, Termoscud®, portaequipajes, etc., que con el tiempo pueden rayar la carrocería.

El kit se quita fácilmente sin dejar pegamento. Para una eliminación óptima se recomienda calentarlo con un secador de pelo.



FR - COMMENT COLLER LES AUTOCOLLANTS

1 - Nettoyez la carrosserie avec de l'alcool isopropylique et laissez bien sécher (ne pas utiliser de produits à base d'huile qui pourraient compromettre le collage).

OPTIONNEL - Préparez une solution d'eau et de savon (1 litre d'eau avec 3 cuillères à café de savon liquide) et vaporisez-la sur la carrosserie*.

2 - Retirez l'adhésif du support, puis posez-le sur la carrosserie en partant d'un côté et en le faisant adhérer pour ne pas laisser de bulles à l'intérieur.

3 - Utilisez un sèche-cheveux pour faire mieux adhérer l'adhésif et activer la colle. Utilisez une spatule en plastique pour bien faire adhérer le film à la surface.

4 - Attendre le séchage complet (au moins 2 heures) avant utilisation.

* Il est recommandé d'utiliser cette méthode pour de meilleurs résultats.

ES - CÓMO PEGAR LAS PEGATINAS

1 - Limpie la carrocería con alcohol isopropílico y dejar secar bien (no utilizar productos a base de aceite que puedan comprometer la adherencia).

OPCIONAL - Preparar una solución de agua y jabón (1 litro de agua con 3 cucharaditas de jabón líquido) y rociarla sobre la carrocería*.

2 - Retire el adhesivo del soporte, luego colóquelo sobre la carrocería, comenzando por un lado y haciendo que se adhiera para no dejar burbujas en el interior.

3 - Utilice un secador de pelo para que el adhesivo se adhiera mejor y active el adhesivo. Use una espátula de plástico para que la película se adhiera bien a la superficie.

4 - Esperar hasta que esté completamente seco (al menos 2 horas) antes de usar.

* Se recomienda utilizar este método para obtener mejores resultados.